

# Francophonie canadienne

## Survol des initiatives gouvernementales

*Une francophonie ouverte et dynamique  
qui contribue et participe pleinement  
à l'essor de la société canadienne*



CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE  
SUR LA FRANCOPHONIE  
CANADIENNE

MINISTERIAL CONFERENCE  
ON THE CANADIAN  
FRANCOPHONIE

## Un leadership pancanadien

### VISION

Une francophonie ouverte et dynamique qui contribue et participe pleinement à l'essor de la société canadienne.

### MISSION

La Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne joue un rôle de chef de file et travaille de façon concertée pour l'avancement de la francophonie.

### VALEURS

- Respect et ouverture
- Collaboration et concertation
- Partenariat

### OBJECTIFS

- Améliorer la qualité et la quantité des services en français offerts aux citoyens
- Contribuer au renforcement de la vitalité des communautés
- Valoriser la contribution de la francophonie à la société canadienne dans son ensemble

La Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne (CMFC) est au cœur de l'action intergouvernementale pour l'avancement de la francophonie canadienne comme moyen de renforcement du tissu social canadien. Cette volonté se manifeste par la participation active des gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux à cet important forum.

La CMFC favorise avant tout l'augmentation et l'amélioration des services en français, garantes d'une plus grande qualité de vie

des citoyennes et citoyens et de la vitalité de la langue et des cultures d'expression française.

La décision de la CMFC en 2007 de mettre en œuvre l'ensemble des recommandations du Rapport *La francophonie canadienne : enjeux, défis et pistes pour l'avenir* témoigne du leadership croissant que joue la Conférence, rôle que concrétisent divers projets pancanadiens, notamment la *Stratégie d'intervention jeunesse* et la *Carte de la francophonie canadienne*.

## Un rôle rassembleur au sein de la francophonie canadienne

La CMFC, organisme intergouvernemental fondé en 1994, regroupe les ministres fédéral, provinciaux et territoriaux responsables de la francophonie canadienne. La CMFC traite de diverses questions liées à la francophonie canadienne, oriente la coopération intergouvernementale et exerce un rôle rassembleur en appui à la francophonie canadienne.

Chaque année, les ministres membres de la Conférence se réunissent pour se pencher sur différents sujets relatifs à la francophonie canadienne et entretenir un dialogue favorable au développement de politiques publiques renforçant la dualité linguistique au pays.



CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE  
SUR LA FRANCOPHONIE  
CANADIENNE

## Agir pour l'avenir du Canada

Le 19 juin 2008, le gouvernement du Canada a annoncé la *Feuille de route pour la dualité linguistique canadienne 2008-2013 : Agir pour l'avenir*. Il s'agit d'un investissement sans précédent de 1,1 milliard de dollars sur cinq ans, qui favorise la participation de tous les Canadiens à la dualité linguistique et l'appui aux communautés de langue officielle en situation minoritaire dans des secteurs prioritaires, à savoir : l'éducation, la santé, la justice, l'immigration, le développement économique ainsi que les arts et la culture.

La *Feuille de route pour la dualité linguistique canadienne 2008-2013* interpelle treize agences et ministères fédéraux. Le Secrétariat aux langues officielles appuie l'honorable James Moore à titre de secrétaire d'État (Porte d'entrée de l'Asie-Pacifique) (Olympiques de 2010) (Langues officielles) et s'acquitte de la coordination horizontale pour l'ensemble de l'appareil fédéral, y compris sur le plan des relations intergouvernementales.

### Exemples de réalisations 2003-2008

Justice Canada, dans le cadre du Fonds d'appui à l'accès à la justice, a soutenu 135 projets dans les domaines de la sensibilisation, de la recherche, du développement d'outils jurilinguistiques, de la planification stratégique et de la formation ; le groupe de travail fédéral-provincial-territorial a contribué à la formation et au réseautage de procureurs de la Couronne bilingues des provinces et territoires.

Santé Canada, par le biais du Bureau d'appui aux communautés de langue officielle, est entré en partenariat avec le Consortium national de formation en santé; résultat sur les cinq premières années du programme : 3 181 nouvelles inscriptions et 1 318 nouveaux diplômés des 10 institutions membres du Consortium. De plus, 148 projets ont été lancés dans le cadre du Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires pour améliorer l'accès aux soins de santé.

Le gouvernement du Canada entend exercer un leadership en matière de langues officielles en complémentarité et dans le respect des compétences de ses partenaires provinciaux et territoriaux avec lesquels il souhaite multiplier les axes de collaboration.

## L'accent sur l'avenir



Plateforme visuelle de l'Office  
des affaires francophones

Le gouvernement de l'Ontario s'est donné comme objectif de poursuivre et d'accroître son appui à la communauté francophone.

Le tout premier rapport du Commissaire aux services en français de l'Ontario a été déposé en juin 2008. Le gouvernement s'est engagé à donner suite à ses recommandations afin de continuer à développer son offre active de services en français de qualité.

Parmi les nombreuses avancées récentes en francophonie ontarienne, notons l'autonomie de TFO, la télévision éducative et culturelle de l'Ontario français, devenue officielle en 2008, ainsi que les investissements majeurs et constants dans l'éducation de langue française à tous les niveaux, avec notamment un appui financier accru au Collège Glendon, au Collège Boréal et à l'Université d'Ottawa.

En parallèle, la stratégie jeunesse de l'Ontario a pour objectif central de rallier la jeunesse franco-ontarienne en faisant du français une langue encore plus attrayante sur les plans de la culture, du travail et de la

socialisation. Elle repose sur un partenariat gouvernement-communauté. Des consultations ainsi qu'une étude de marché auprès d'organismes et de jeunes permettront de bien cerner les attentes et les préoccupations des jeunes francophones.

Et, avancée symbolique importante, les Ontariens peuvent maintenant se procurer des plaques d'immatriculation automobile en français, signifiant ainsi leur appartenance à la francophonie ontarienne.

## L'avenir en français



### Politique du Québec en matière de francophonie canadienne

Lancée le 7 novembre 2006, cette Politique témoigne de la volonté du gouvernement du Québec de favoriser un renforcement des liens entre les francophones du Québec et du reste du Canada et d'assumer son rôle de leader rassembleur. De nouveaux mécanismes de concertation ont été créés : quatre comités régionaux, un comité jeunesse, un comité pancanadien et le Forum de la francophonie. Par son Programme d'appui à la francophonie canadienne, le Québec finance la réalisation de partenariats entre des organismes du Québec et ceux des communautés francophones et acadiennes.



### Centre de la francophonie des Amériques

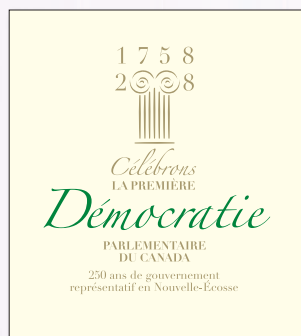
Créé par le gouvernement du Québec, le Centre de la francophonie des Amériques entend mettre en mouvement la francophonie des Amériques. Il vise à rejoindre les francophones et les francophiles grâce à quatre leviers d'action : sa programmation, ses communications, son portail Web et son siège au 2, côte de la Fabrique, à Québec.



### Coopération intergouvernementale

Afin d'accroître la collaboration avec ses partenaires de la fédération canadienne, le Québec a conclu huit nouveaux Accords de coopération en matière de francophonie depuis 2003; ce faisant, le Québec a dorénavant de telles ententes avec l'ensemble des provinces et territoires.

## Sécurité et participation citoyenne accrues



L'image de marque soulignant le 250<sup>e</sup> anniversaire de l'Assemblée de la Nouvelle-Écosse

L'année 2008 marque le 250<sup>e</sup> anniversaire du début modeste de la chambre de l'Assemblée de la Nouvelle-Écosse, la première assemblée élue de ce type au Canada.

### Démocratie 250

Le site bilingue [democratie250.ca](http://democratie250.ca) présente l'histoire des événements marquants dans l'évolution de la démocratie au Canada. Sous la rubrique « D250 – Faites votre marque », le site [D250.ca/fr](http://D250.ca/fr) discute des enjeux qui touchent les jeunes et suscite une réflexion sur l'importance du vote.

Diverses activités encouragent une plus grande participation citoyenne et électorale chez les jeunes.

### Sécurité des Acadiens et des francophones

Des nouveaux services en français contribuent désormais à assurer la sécurité personnelle des Acadiens et des francophones.

En décembre 2007, la province a commencé à émettre des certificats de naissance bilingues hautement sécurisés – les premiers à correspondre au nouveau standard canadien.

En janvier 2008, a débuté le service 511 sur les conditions routières – le premier au Canada. Des enseignes bilingues annoncent ce service interactif bilingue qui est accessible sans frais de tout téléphone dans la province.

De plus, le programme « Sammy le chasse-neige » sensibilise les jeunes Acadiens et francophones aux risques associés avec les chasse-neige. Il comprend une vidéo, un signet et un livret en français.

## Des initiatives en éducation pour les francophones et Acadiens : un pas de plus vers l'autosuffisance

Pour permettre aux francophones et Acadiens de s'épanouir pleinement et prendre part au processus d'autosuffisance déjà entamé, le gouvernement du Nouveau-Brunswick continue d'appuyer de nouvelles mesures visant l'amélioration du système d'éducation.



L'école communautaire accréditée mise sur le développement d'une culture « nouvelle »

### École communautaire accréditée

Ce concept a été adopté par la province en 2004-2005. Depuis ce jour, environ six écoles par année s'engagent dans cette nouvelle aventure. L'objectif est de mettre en œuvre une approche pédagogique novatrice axée sur le développement d'une culture « nouvelle », soit l'entrepreneuriat

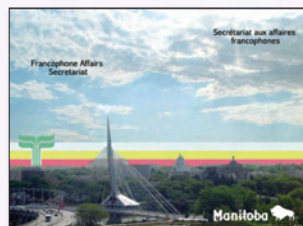
des francophones et Acadiens dès leur entrée dans le système scolaire.

La grande majorité des écoles qui ont participé au projet a vu ses résultats académiques aux examens provinciaux s'améliorer et a connu un plus grand engagement de la communauté envers l'éducation des jeunes.

### Ressources pédagogiques en français au niveau collégial

Suite à une étude démontrant la pénurie de matériel pédagogique dans l'ensemble des programmes d'étude dispensés en français et des cours de spécialisation au niveau collégial, un Consortium national de développement de ressources pédagogiques en français a vu le jour. Ce projet met en commun du matériel pédagogique existant, en fait la traduction et l'adaptation ou en développe de nouveaux. Le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick a joué un rôle important dans la mise en place du Consortium et continue de contribuer grandement au succès de cette initiative qui touche déjà neuf institutions collégiales dans huit provinces canadiennes.

## Des initiatives axées sur les services



**Le pont Provencher et le vieux Saint-Boniface**

Les centres de services bilingues, de petite enfance ou de bien-être, l'accueil d'immigrants, voilà autant de domaines où le Manitoba enregistre des progrès.

### Centres de services bilingues

Depuis 2002-2003, trois Centres de services bilingues en régions désignées offrent les services fédéraux, provinciaux, municipaux et communautaires. En 2007-2008, leur clientèle atteint 73 500.

L'ouverture de trois nouveaux Centres est prévue pour 2009.

### Centre de bien-être

Ouvert en septembre 2007, le Centre Albert-Galliot à Notre-Dame-de-Lourdes est un exemple de collaboration provinciale-fédérale-collectivité. Plusieurs services médicaux et paramédicaux bilingues sont offerts, plus un centre de conditionnement physique et une bibliothèque. L'établissement devient un centre de formation des médecins praticiens francophones par l'entremise du Consortium national de formation en santé.

### Accueil francophone

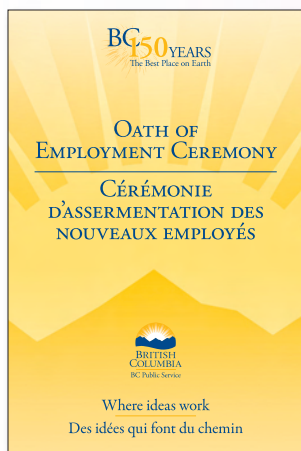
La Société franco-manitobaine crée l'Accueil francophone grâce à un partenariat fédéral-provincial-communauté. En 2007-2008, ce service d'accueil et d'intégration des immigrants francophones a reçu 361 immigrants et 4 802 visites. Le Manitoba appuie financièrement l'Accueil depuis décembre 2003.

### Centres de la petite enfance et de la famille

Initiative de partenariat guidée par la Coalition francophone sur la petite enfance, les Centres de la petite enfance et de la famille suivent le modèle de services intégrés. En 2007-2008, deux nouveaux Centres s'ajoutent aux quatre existants et deux autres ouvriront en 2008-2009.



## Une province plus attrayante pour les nouveaux arrivants francophones



Couverture bilingue du document de  
Cérémonie d'assermentation des nouveaux  
employés

Depuis 2001, la Colombie-Britannique a continué de renforcer sa capacité de servir sa collectivité francophone dans des secteurs prioritaires.

### Programme des affaires francophones

Grâce à l'Entente de coopération Canada – Colombie-Britannique sur les langues officielles, la province a créé le Programme des affaires francophones pour aider les ministères et les organismes à améliorer l'accès et la disponibilité des services à la collectivité francophone de la Colombie-Britannique. Un centre de liaison communautaire francophone, un soutien social en français dans la collectivité et les écoles, ainsi que de nouveaux services d'accueil comptent parmi les initiatives que

le gouvernement a lancées pour rendre la Colombie-Britannique plus attrayante et en faire un endroit accueillant pour les nouveaux arrivants francophones.

### Un partenariat qui progresse

En juin 2008, la Fédération des francophones de la Colombie-Britannique a officiellement fait état des progrès enregistrés au niveau du partenariat qui existe actuellement entre la fonction publique de la province et sa collectivité francophone.

### Olympiades

Les Jeux olympiques et paralympiques de Vancouver, en 2010, seront une occasion unique et extraordinaire pour la collectivité francophone de la Colombie-Britannique de montrer sa vitalité et sa culture au monde.

# Pleins feux sur l'éducation et l'immigration



Bannière promotionnelle  
du gouvernement  
de l'Île-du-Prince-Édouard

Les centres scolaires-communautaires, l'immersion, l'éducation postsecondaire, les nouveaux arrivants, voilà autant de secteurs où l'Île-du-Prince-Édouard se démarque.

## Épanouissement et essor en éducation

L'éducation continue d'être la pierre angulaire de l'essor et de l'épanouissement de la communauté acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard. La province compte maintenant six centres scolaires-communautaires qui sont au cœur de la vitalité de la communauté. Les inscriptions dans les écoles françaises ne cessent d'augmenter. À l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, on offre maintenant un programme de baccalauréat spécialisé dans l'enseignement en immersion française. Les programmes d'immersion jouissent d'une très grande popularité à l'Île et ce programme de baccalauréat, offert conjointement avec l'Université de Moncton, assure la formation de la relève enseignante. Le gouvernement a également signé un protocole d'entente avec le Collège Acadie Î.-P.-É., qui assurera l'avenir de l'éducation postsecondaire en français dans la province.

## Agrandir l'espace francophone

Les enjeux démographiques sont grands, même dans une petite province. C'est pourquoi le gouvernement a appuyé l'initiative du Carrefour d'immigration rurale dans la région Évangéline. En plus de travailler à la sensibilisation communautaire et scolaire, le Carrefour est maintenant responsable des services d'accueil des nouveaux arrivants pour la partie ouest de la province. L'Association des nouveaux arrivants au Canada de l'Île-du-Prince-Édouard offre également le Programme d'établissement des francophones.

## Favoriser la participation à la culture francophone



Affiche promotionnelle faisant la promotion de l'usage du français

En Saskatchewan, la Coalition de la promotion de la langue française et de la culture francophone regroupe les secteurs communautaire, public et privé pour faire la promotion des avantages que présentent l'apprentissage de la langue française et la participation à la culture francophone.

### Priorité à la jeunesse

La Coalition vise à augmenter les inscriptions et la rétention des élèves dans les écoles francophones et dans les programmes de français langue seconde. Ses réalisations comprennent l'organisation du rassemblement *Francofièvre* réunissant quelque 2 000 jeunes de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année, une campagne

publicitaire visant les jeunes au slogan accrocheur : « Je suis bilingue, I don't excuse my French », et un site Web interactif dans le cadre d'une campagne de promotion provinciale destinée aux parents ([bonjoursk.ca](http://bonjoursk.ca)).

### Institut français

L'Institut français a réussi à créer sur le campus de l'Université de Regina un espace francophone dynamique qui répond aux aspirations de sa communauté. Grâce à des partenariats multiples et soutenus avec cette dernière, l'Institut offre maintenant aux citoyens de la Saskatchewan un plus grand nombre de programmes et de nouveaux services aux étudiants. Toutes les composantes francophones du campus et le Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire se trouvent maintenant sous le même toit : [institutfrancais.uregina.ca](http://institutfrancais.uregina.ca).



Gouvernement de  
la Saskatchewan

## Les jeunes francophones incarnent une énergie et une passion

Le gouvernement de l'Alberta a pris davantage de mesures pour répondre aux besoins de la francophonie albertaine. De concert avec la communauté francophone, le gouvernement a investi plus de 500 000 \$ au cours de l'exercice financier 2007-2008 pour appuyer de nombreux projets jeunesse à retombées multiples. Le gouvernement est fier d'avoir exercé un leadership au niveau de ces projets jeunesse.



Jeunes participants des Jeux de la Francophonie canadienne (JFC)



Une énergie, une passion : logo et slogan des JFC Edmonton 2008

engagement aux Jeux en ralliant près de 500 bénévoles et en créant de nouveaux partenariats avec l'université, la municipalité et le secteur privé.

### Jeux de la Francophonie canadienne

Lors de la quatrième édition des Jeux de la Francophonie canadienne, à Edmonton en août 2008, l'Alberta a donné une visibilité accrue à cet événement d'envergure nationale pour la jeunesse francophone. Le gouvernement de l'Alberta a fourni un appui aux organisateurs des Jeux et à l'Équipe Alberta. La communauté a témoigné son

### Francophonie jeunesse de l'Alberta

Le gouvernement a appuyé Francophonie jeunesse de l'Alberta pour mieux développer le leadership des jeunes et pour renforcer l'appartenance à la francophonie albertaine et canadienne. Cela inclut l'organisation d'événements rassembleurs, la participation des jeunes Franco-Albertains à des forums provinciaux et nationaux, ainsi que le développement d'outils de communication et de promotion.

### Cours de leadership

Grâce à une collaboration accrue entre Francophonie jeunesse de l'Alberta, les conseils scolaires et le ministère de l'Éducation, des cours de leadership offerts pour et par les jeunes francophones seront intégrés au curriculum albertain dès septembre 2008.

## Sous le signe de la coopération et de la collaboration

Les gouvernements de Terre-Neuve-et-Labrador et du Québec ont signé un accord de coopération et d'échanges en matière de francophonie, qui vise à tisser des liens entre les provinces afin de promouvoir le développement et l'épanouissement des communautés francophones.

### Radio communautaire et Place aux Jeunes

Deux premiers projets sont actuellement en cours de développement : un programme de formation destiné aux jeunes pour appuyer la seule radio Web communautaire francophone de la province qui sera lancée prochainement, et le projet Place aux Jeunes qui sensibilisera les jeunes et les encouragera à s'installer dans la Péninsule de Port-au-Port ou à revenir s'y établir après leurs études postsecondaires.

### Art et culture

Le gouvernement a appuyé la création du Réseau culturel francophone provincial qui développera un nombre accru d'activités artistiques et culturelles.



DVD promotionnel mettant en valeur la vitalité des communautés francophones de Terre-Neuve-et-Labrador

### Immigration

La stratégie provinciale d'immigration visant, entre autres, à augmenter le nombre d'immigrants d'expression française, a conduit à une fructueuse collaboration avec la communauté francophone. Lors des

foires d'immigration en Europe – Destination Canada 2007 –, le gouvernement a pu collaborer pour mieux faire la promotion de la province. La Fédération des francophones a ensuite produit un guide d'accueil pour les nouveaux arrivants et, avec l'aide de la province, un DVD promotionnel.

## Faciliter l'accès aux services publics en français



**Services TNO est un nouveau centre de services qui facilite l'accès aux services publics en français.**

La consolidation des services est récemment devenue l'une des priorités du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

### Services TNO

En juin dernier, un nouveau centre de services en français pour les Territoires du Nord-Ouest a ouvert ses portes à Yellowknife. Cette formule de guichet unique permet de concentrer en un seul endroit tous les

renseignements et services fournis par le gouvernement et de faciliter l'accès à des services publics en français. Services TNO s'adaptera aux besoins de la communauté francophone.

### Agrandissement de l'école francophone de Yellowknife

L'école Allain St-Cyr de Yellowknife offre un enseignement en français langue maternelle. Cette école, bâtie en 1999, fournit un enseignement qui répond aux besoins linguistiques et culturels des francophones de Yellowknife. Elle a décerné ses premiers diplômes en 2007.

L'école est actuellement en cours d'agrandissement afin de tenir compte de l'augmentation du nombre d'inscriptions. La phase I des travaux comprend la construction d'une salle de classe, d'une salle de classe polyvalente pouvant servir de laboratoire de sciences, d'une bibliothèque scolaire et communautaire et d'un espace de circulation supplémentaire. Il s'agit d'un projet à frais partagés avec le ministère du Patrimoine canadien. La phase I comprend aussi l'étude de conception de la phase II, un futur projet d'agrandissement encore plus important.

## Toute une gamme de renseignements en français

Le gouvernement du Yukon a déposé sa *Loi sur les langues* en 1988 et a élaboré une politique sur les services en français en 1994. La Direction des services en français fut créée en 2006 et, pour la première fois, un ministre responsable de cette Direction fut nommé.



**Répertoire yukonnais des ressources en matière de violence familiale**



**La paix! J'suis occupé. Sois présent. Sois naturel. L'alcool peut attendre**



**Assurer sa sécurité au pays des ours**

### Diffusion de l'information en français

Les dix-sept ministères et organismes gouvernementaux annoncent régulièrement leurs programmes et services en français dans *L'Aurore boréale*, le seul journal francophone du Yukon.

### Plusieurs campagnes publicitaires

Le gouvernement publie également des documents d'information et mène des campagnes publicitaires en français. En voici quelques exemples : campagne sur la santé et la sécurité au travail à l'intention du public et des jeunes travailleurs, service d'information sur les conditions routières et météorologiques (Yukon 511), *Manuel du conducteur de motocyclette*, brochure *Assurer sa sécurité au pays des ours*, campagne *Sans fumée*, et livret intitulé *Faut-il voir une infirmière/un médecin ?*

Divers articles promotionnels et affiches ont été produits à l'intention des jeunes, notamment au sujet de la santé sexuelle, de l'alcool et de la violence envers les femmes, par exemple : *L'alcool peut attendre*, *Pour filles seulement* / *Pour garçons seulement*.

## La promotion du français et de la langue inuit



Un inuksuk, monument de pierre servant de guide aux chasseurs sur le territoire, trône au centre du drapeau.

En juin 2008, l'Assemblée législative du Nunavut a adopté la *Loi sur les langues officielles*, le fruit de plus de huit ans de consultations et de collaborations.

### Trois langues officielles

La nouvelle *Loi sur les langues officielles* établit la langue inuit, l'anglais et le français comme les langues officielles du Nunavut. Cette loi est une étape cruciale dans les démarches entreprises par le

gouvernement du Nunavut afin de veiller à ce que la langue inuit soit maintenant et pour l'avenir au cœur de la vie quotidienne partout au Nunavut, tout en garantissant la protection et la promotion des droits des anglophones et des francophones.

### Vers un plan global de mise en œuvre des lois linguistiques

Inuit, francophones, et anglophones, ainsi que tous autres intervenants du Nunavut, seront conviés à participer aux consultations et à un Sommet linguistique qui se dérouleront en 2009. Ces démarches permettront d'identifier les grandes lignes de la mise en œuvre de la loi, incluant les services offerts au public par les municipalités et le gouvernement territorial dans les langues officielles, la promotion linguistique et l'harmonisation de la langue inuit.



# 400 ans plus tard : 9 millions de personnes parlent français

|                           | Personnes qui ont le français comme première langue officielle parlée | Nombre total de personnes qui parlent français | Population totale |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------|
| Canada                    | 7 536 315                                                             | 9 590 700                                      | 31 241 030        |
| Nunavut                   | 465                                                                   | 1 190                                          | 29 325            |
| Territoires du Nord-Ouest | 1 060                                                                 | 3 715                                          | 41 055            |
| Yukon                     | 1 245                                                                 | 3 555                                          | 30 195            |
| Colombie-Britannique      | 70 410                                                                | 297 715                                        | 4 074 385         |
| Alberta                   | 66 995                                                                | 225 085                                        | 3 256 360         |
| Saskatchewan              | 15 225                                                                | 47 935                                         | 953 845           |
| Manitoba                  | 44 110                                                                | 105 450                                        | 1 133 515         |
| Ontario                   | 578 040                                                               | 1 426 535                                      | 12 028 895        |
| Québec                    | 6 482 505                                                             | 7 028 740                                      | 7 435 900         |
| Nouveau-Brunswick         | 236 100                                                               | 313 835                                        | 719 650           |
| Nouvelle-Écosse           | 32 940                                                                | 96 010                                         | 903 090           |
| Île-du-Prince-Édouard     | 5 170                                                                 | 17 160                                         | 134 205           |
| Terre-Neuve-et-Labrador   | 2 030                                                                 | 23 765                                         | 500 610           |

# Carte de la francophonie canadienne

